ÚŘEDNÍ LIST
Československé republiky

Částka 4. V Praze dne 13. ledna 1954. Cena 40 haléřů.

OBSAH

(8.—10.) 8. Vyhláška ministerstva vnitra **o úpravě působnosti trestních komisí národních výborů.**

9. Vyhláška státní mzdové komise **o odměňování učňů mimo systém státních pracovních záloh.**

10. Vyhláška úřadu pro normalisaci, **kterou se vyhlašují technické státní normy pro odvalovací frézy, pro požární zařízení, pro teploměry barvířské a řeznické, pro ozubená kola, pro promítací cívky na film 35 mm, pro pletené výrobky a pro čisté chemikálie a činidla.**

Úřední sdělení: Podpůrné fondy zaměstnanecké.

8.

VYHLÁŠKA
ministerstva vnitra
ze dne 5. ledna 1954
o úpravě působnosti trestních komisí národních výborů.

Ministerstvo vnitra stanoví v dohodě se zúčastněnými ústředními úřady podle § 90 zákona č. 89/1950 Sb., o trestním řízení správním (trestní řád správní), a k provedení vládního nařízení č. 78/1951 Sb., o trestní pravomoci místních národních výborů, jakož i k provedení zákona č. 102/1953 Sb., kterým se mění a doplňují některá ustanovení trestního práva správního:

Čl. 1.

Účel.

Zákonem č. 102/1953 Sb., kterým se mění a doplňují některá ustanovení trestního práva správního, byla také upravena působnost trestních komisí národních výborů. Je proto třeba uvést v soulad s touto novou úpravou podrobnější předpisy o působnosti trestních komisí národních výborů.

Čl. 2.

Působnost trestních komisí okresních a krajských národních výborů.

Ustanovení oddílu II výnosu ministerstva vnitra č. 473/1950 Ú. l. I, kterým se vydává prováděcí předpis k § 90 trestního řádu správního o trestních komisích, zní takto:

„II. Působnost trestní komise.

(8) Trestní komise koná řízení o přestupcích,

a) u nichž mají být vysloveny jako hlavní trest nápravné opatření, veřejné pokárání nebo pokuta vyšší než 500 Kčs,

b) u nichž má být uložen jako vedlejší trest zákaz činnosti,

c) které jí postoupí referent vzhledem k závažnosti věci.

Není-li odůvodněno uložení některého z trestů uvedených pod písm. a) nebo b) anebo nepokládá-li trestní komise za nutné sama projednat věc, kterou jí referent postoupil podle písm. c), vrátí věc referentovi k provedení řízení.

Protože řízení o přestupcích, u nichž je odůvodněno uložení trestu odnětí svobody, náleží do pravomoci prokurátorů a soudů, mohou národní výbory použít ustanovení o zadržení osoby a o vazbě (§§ 12 a 13 trestního řádu správního) jen ve zcela výjimečných případech.

(9) Trestní komise rozhoduje

a) o postoupení trestních případů příslušnému okresnímu prokurátorovi,

b) o určení nového zaměstnání pachateli, který byl potrestán trestem nápravného opatření,

c) o odkladu nebo přerušení výkonu nápravného opatření nebo o stanovení jiného zaměstnání pachateli, který byl stižen chorobou znemožňující mu výkon určeného zaměstnání.

(10) O odvolání do rozhodnutí trestní komise rozhoduje trestní komise nadřízeného národního výboru."

Čl. 3.

Působnost trestních komisí místních národních výborů.

Ustanovení oddílu II vyhlášky ministerstva vnitra č. 335/1951 Ú. l. I, o výkonu trestní pravomoci místních národních výborů, se mění v odstavcích 7, 13, 21 a 24, které zní:

„(7) Místní národní výbory se řídí ustanoveními trestního zákona správního, trestního řádu správního a ustanoveními zákona č. 102/1953 Sb., kterým se mění a doplňují některá ustanovení trestního práva správního. Trestní komise místního národního výboru může jako hlavní trest uložit jen některý z těchto trestů:

a) nápravné opatření až na 3 měsíce,

b) veřejné pokárání,

c) pokutu do 3.000 Kčs.

Jako vedlejší trest může trestní komise místního národního výboru uložit zákaz činnosti, propadnutí věci a uveřejnění nálezu.

Náhradní trest za nedobytnou pokutu trestní komise neuloží.

(13) Uzná-li trestní komise místního národního výboru, že se obviněný provinil, stanoví některý z hlavních trestů uvedených v odstavci 7. Trestní komise může upustit od potrestání, nevyžadují-li zájmy pracujícího lidu, aby pachateli, který jinak vede řádný život pracujícího člověka, byl uložen trest. Uzná-li trestní komise, že se obviněný přestupku nedopustil, zastaví řízení.

(21) Jakmile nález nabude právní moci, zařídí okresní národní výbor, referát III, předpis pokuty; při tom postupuje podle oběžníku o placení a účtování pokut v trestním řízení správním.*) Byl-li nálezem nebo příkazem uložen trest nápravného opatření, zařídí jeho výkon rovněž okresní národní výbor, referát III. Zaplacení pokuty nebo výkon trestu nápravného opatření sdělí referát III místnímu národnímu výboru.

(24) O odkladu vymáhání pokuty a o jejím splácení rozhoduje místní národní výbor. Rozhodnutí o odkladu vymáhání pokuty a o povolení splátek sdělí místní národní výbor finančnímu referátu okresního národního výboru."

Čl. 4.

Účinnost.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1954.

Ministr:
Barák v. r.

9.

VYHLÁŠKA

státní mzdové komise

ze dne 5. ledna 1954

o odměňování učňů mimo systém státních pracovních záloh.

Státní mzdová komise stanoví podle § 1 zákona č. 244/1948 Sb., o státní mzdové politice, a podle § 2 vládního nařízení č. 27/1951 Sb., o řízení státní mzdové politiky a zřízení státní mzdové komise:

§ 1.

Tato vyhláška upravuje odměňování učňů, kteří jsou vychováváni mimo systém státních pracovních záloh v závodních učňovských školách, po případě v podnicích (dále jen „ZUŠ").

§ 2.

(1) Učni, kteří jsou ubytováni v zařízeních ZUŠ, obdrží za podmínek dále uvedených ubytování a stravu bezplatně.

(2) Nemohou-li být učni ubytováni v ZUŠ, zajistí jim ZUŠ ubytování na svůj náklad a hradí jim také denní dojíždění do ZUŠ. Bydlí-li však učni u rodičů, nehradí jim ZUŠ náklad na jejich ubytování.

(3) ZUŠ poskytnou stravu i učňům, kteří bydlí mimo ZUŠ. Pokud není pro vzdálenost jejich bydliště nebo z jiných vážných důvodů možné, aby se v ZUŠ celodenně stravovali, obdrží v ZUŠ nejméně přesnídávku a oběd v dopolední směně nebo svačinu a večeři v odpolední směně. Ostatní jídla zajistí učňům, kteří nebydlí ani v ZUŠ ani u rodičů, ZUŠ na svůj náklad v rozsahu dávek stanovených pro stravování učňů ZUŠ. Rodiče učně však nemají nárok na úhradu stravy, kterou učeň nemůže obdržet v ZUŠ; v odůvodněných případech může ZUŠ poskytnout rodičům příspěvek, požádají-li o to, a to až do výše pořizovací ceny stravy učňů v ZUŠ.

§ 3.

Jako odměnu za práci obdrží učeň část výdělku, kterého by dosáhl při téže práci dospělý zaměstnanec při stejném plnění výkonové normy v úkolové mzdě nebo za stejné množství a jakost práce v časové mzdě. Tuto část výdělku stanoví příslušné ministerstvo (ústřední orgán) v dohodě s ministerstvem pracovních sil a s jednotnou odborovou organisací tak, aby nepřekročila

a) ve 2—3letých učebních oborech 50%

b) v 1/2—jednoletých učebních oborech . . . 70%

zmíněného výdělku.

§ 4.

(1) Učňům, kteří podle učebních programů, zejména v přípravném období výrobního vyučování, nemohou vůbec konat produktivní práci nebo ji mohou konat jen v omezeném rozsahu, může být poskytnut měsíční příspěvek. Výši příspěvku určí příslušné ministerstvo (ústřední orgán) ve směrnicích, které vydá po dohodě s ministerstvem pracovních sil a jednotnou odborovou organisací. Ve směrnicích se také stanoví, ve kterých případech může být příspěvek odepřen nebo snížen.

(2) Měsíční příspěvek podle odstavce 1 smí být vyplácen jen tehdy, nejsou-li vytvořeny předpoklady pro to, aby učeň byl odměňován za práci podle ustanovení § 3.

§ 5.

V době nemoci spojené s pracovní neschopností nepřísluší učňům odměna podle § 3 ani příspěvek podle § 4; přísluší jim však zaopatření podle § 2, pokud nejsou ošetřováni v lůžkovém zdravotnickém zařízení.

§ 6.

V době zákonné dovolené obdrží učni požitky, po případě náhradu za ně, podle předpisů o placené dovolené na zotavenou.

§ 7.

(1) ZUŠ hradí učňům při jejich nástupu prokázané cestovní výdaje z místa bydliště do místa ZUŠ.

(2) V době zákonné dovolené hradí si učni jízdné do místa pobytu příbuzných, do zotavoven a pod., jakož i zpět zásadně ze svých prostředků. Příslušné ministerstvo (ústřední orgán) v prováděcích směrnicích určí případy, kdy výjimečně může učiliště uhradit náklady spojené s cestou tam i zpět.

§ 8.

(1) ZUŠ vyplácí učňům z odměny za práci (§ 3) částku rovnající se příspěvku stanovenému pro pří-

---

*) Viz oběžník poř. č. 1326/1950 Sb. ob., zejména odstavec 4, a dodatek k němu poř. č. 383/1951 Sb. ob., zejména odstavec 10.

slušný obor podle § 4, zvýšenému o 20 Kčs měsíčně a ze zbývající částky odměny za práci jednu polovinu; druhou polovinu uloží na vkladní knížku, znějící na jméno učně. Vedoucí ZUŠ vydá učni vkladní knížku při jeho odchodu ze ZUŠ na potvrzení.

(2) V odůvodněných případech může vedoucí ZUŠ povolit, aby učni byla vyplacena z vkladu částka, potřebná na mimořádné výdaje, které učeň nemůže uhradit z částek, které mu jsou vypláceny v hotovosti.

(3) ZUŠ vydá učňům při výplatě odměny za práci vyúčtování, které obsahuje:

a) výši odměny za práci,
b) částku vyplacenou na hotovosti,
c) částku, která se ukládá na vkladní knížku,
d) poslední stav vkladu na vkladní knížce.

(4) Opustí-li učeň ZUŠ svévolně nebo je-li z ní vyloučen, nevydá mu vedoucí ZUŠ vkladní knížku. Vkladu se použije na částečnou úhradu nákladů spojených s výchovou učně.

(5) Z vkladů budou též uhrazovány škody, které učeň způsobí úmyslně nebo nedbalostí na provozních nebo výrobních zařízeních.

(6) V případech uvedených v odstavcích 4 a 5 vydá ZUŠ učni vyúčtování nákladů a škod, které byly z vkladu uhrazeny, a to nejdéle do jednoho měsíce po tom, co byla vkladní knížka zadržena nebo škoda zjištěna.

§ 9.

Za každou hodinu pracovní doby, kterou učeň zameškal bez důležité příčiny, odečte mu ZUŠ z odměny (§ 3), po případě z příspěvku (§ 4), částku rovnající se $^1/_{200}$ měsíčního nákladu na jeho ubytování a stravování.

§ 10.

(1) Den, kterým tato vyhláška nabude účinnosti, stanoví v oboru své působnosti příslušná ministerstva (ústřední orgány) v dohodě s jednotnou odborovou organisací.

(2) Týmž dnem pozbudou pro obor působnosti ministerstva (ústředního orgánu) platnosti všechny dosavadní předpisy, upravující odměny učňům, zejména vyhláška č. 543/1945 Ú. l. I, kterou se stanoví jednotné vychovávací příspěvky pro učně.

Předseda státní mzdové komise:
Dr. Dolanský v. r.

———

10.

VYHLÁŠKA

úřadu pro normalisaci

ze dne 21. prosince 1953,

kterou se vyhlašují technické státní normy pro odvalovací frézy, pro požární zařízení, pro teploměry barvířské a řeznické, pro ozubená kola, pro promítací cívky na film 35 mm, pro pletené výrobky a pro čisté chemikálie a činidla.

Úřad pro normalisaci vyhlašuje podle § 8 vládního nařízení č. 45/1951 Sb., o technické normalisaci:

§ 1.

(1) Technickými státními normami od 1. ledna 1954 jsou normy:

ČSN 22 2590 „Odvalovací frézy pravé se vsazenými noži",

ČSN 22 2594 „Odvalovací frézy s řezným kůželem se vsazenými noži".

(2) Normy udávají zejména základní rozměry, materiál a provedení předmětů, jichž se týkají.

§ 2.

(1) Norma ČSN 38 9323 „Lehká přívěsná motorová stříkačka 8" je od 1. ledna 1954 technickou státní normou

(2) Norma platí pro motorové stříkačky uložené včetně úplného lehčího vybavení v přívěsném voze podle ČSN 38 9323 a jedná zejména o jejich zkoušení a přejímání.

§ 3.

(1) Technickými státními normami od 1. ledna 1954 jsou normy:

ČSN 38 9576 „Ploché páčidlo",

ČSN 38 9577 „Těžké páčidlo".

(2) Normy udávají zejména základní rozměry, materiál a provedení předmětů, jichž se týkají.

§ 4.

(1) Norma ČSN 70 6619 „Teploměry barvířské a řeznické" je od 1. ledna 1954 do 30. června 1955 technickou státní normou.

(2) Norma platí pro teploměry barvířské a řeznické, plněné sytě barevnou teploměrnou kápalinou. Jedná mimo jiné o technických požadavcích, přejímání a balení teploměrů barvířských a řeznických.

§ 5.

(1) Norma ČSN 01 4656 „Moduly čelních soukolí s nejvýhodnější korekcí" je od 1. ledna 1954 technickou státní normou.

(2) Norma platí pro čelní ozubená soukolí s přímými nebo šikmými zuby s nejvýhodnější korekcí (Maag).

§ 6.

(1) Norma ČSN 19 8582 „Promítací cívky na film 35 mm" je od 1. ledna 1954 technickou státní normou.

(2) Norma stanoví zejména rozměry a jakost promítacích cívek na film 35 mm.

§ 7.

(1) Norma ČSN 80 5002 „Názvy a charakteristiky hlavních druhů pletených výrobků" je od 1. ledna 1954 technickou státní normou.

(2) Norma obsahuje názvy hlavních druhů pletených výrobků a vymezuje pojmy jednotlivých názvů, a to uvedením základních znaků charakterisujících výrobek.

§ 8.

(1) Norma ČSN 80 6000 „Názvy a charakteristiky hlavních druhů tylů, krajkovin, záclonovin, síťovin a výšivek" je od 1. ledna 1954 technickou státní normou.

Tato norma je směrná.

(2) Norma obsahuje názvy hlavních druhů tylů, krajkovin, záclonovin, síťovin a výšivek a vymezuje pojmy jednotlivých názvů základními znaky, charakterisujícími výrobek.

§ 9.

(1) Technickými státními normami od 1. ledna 1954 jsou normy:

ČSN 80 5801 „Standardní punčochy, podkolenky, ponožky a kotníčkové ponožky",

ČSN 80 5810 „Kotonové punčochy".

(2) Normy obsahují předpisy pro stanovení a kontrolu jakosti standardního punčochového zboží a kotonových punčoch dodávaných pro tuzemskou potřebu a veřejný sektor. Nahrazují KNK punčochového zboží pro tuzemsko, II. vydání.

§ 10.

(1) Technickými státními normami od 1. ledna 1954 jsou normy pro čisté chemikálie a činidla:

ČSN 66 1205 „Methanol synthetický",

ČSN 68 4339 „Brom",

ČSN 68 4756 „Chlorid hořečnatý",

ČSN 68 4757 „Chlorid strontnatý",

ČSN 68 6001 „Nikotinamid",

ČSN 68 6750 „Vinan draselno-sodný".

Tyto normy jsou vydány jednotlivě.

(2) Normy vytyčují zejména technické požadavky, jednají o názvosloví, zkušebních methodách, balení, značení a dopravě čistých chemikálií a činidel.

§ 11.

(1) Norma ČSN 67 1470 „Modrý ultramarin" je od 1. ledna 1954 technickou státní normou.

(2) Norma platí pro vymezení jakosti anorganických pigmentů modrého ultramarinu. Jedná mimo jiné o názvosloví, technických požadavcích, přejímání, balení, značení, dopravě a skladování modrého ultramarinu.

Za předsedu:
Ing. **Dostal** v. r.

ÚŘEDNÍ SDĚLENÍ

Z Ústřední rady odborů.

Podpůrné fondy zaměstnanecké.

Podpůrné fondy zaměstnanecké, podléhající dozoru Ústřední rady odborů, mohou až dosud podle usnesení sekretariátu Ústřední rady odborů z 1. října 1952 a se zřetelem k vládnímu nařízení č. 27/1953 Sb., o ředitelských fondech v národních a komunálních podnicích průmyslových, likvidovat v podstatě dvojím způsobem: provedením připojištění členů u Státního úřadu důchodového zabezpečení nebo odevzdáním jmění Jednotnému fondu pracujících. Další přípustný způsob likvidace podpůrných fondů zaměstnaneckých odevzdáním jmění podnikovému fondu pracujících odpadl vzhledem k vládnímu nařízení č. 27/1953 Sb., podle něhož do ředitelských fondů plynou jen podíly na plnění resp. překročení plánovaného zisku nebo podíl na docílených úsporách.

Usnesením sekretariátu Ústřední rady odborů z 19. listopadu 1953 bylo rozhodnuto, že likvidace podpůrných fondů se bude provádět též odevzdáním jmění zaniklého fondu jednotné odborové organisaci do rukou závodní rady.

Pro provádění likvidace fondu tímto dalším způsobem platí tyto směrnice:

Žádost o likvidaci fondu nutno podat příslušnému ústřednímu výboru svazu, který sám o žádosti rozhodne.

Před povolením (schválením) likvidace provede svaz kontrolu hospodaření fondu do dne zamýšlené likvidace.

Ústřední výbor svazu dá svoje rozhodnutí o likvidaci fondu na vědomí Revolučnímu odborovému hnutí — Ústřední správě pro nemocenské pojištění.

Závodní rada může s finančními prostředky likvidovaných fondů disponovat pouze za souhlasu sekretariátu Ústřední rady odborů.

Návrh na použití převzatého jmění k určitému účelu předloží sekretariátu Ústřední rady odborů příslušný ústřední výbor svazu na základě žádosti závodní rady, která jmění převzala. Žádost závodní rady musí být doložena vyjádřením příslušné krajské odborové rady a krajského výboru svazu.

Pokud jde o podpůrné spolky zaměstnanecké, bylo současně uvědomeno ministerstvo vnitra o tomto rozšíření způsobu likvidace podpůrných fondů s požádáním, aby se obdobně postupovalo i při likvidaci podpůrných spolků.

Vydavatel: Ministerstvo vnitra. — **Vedoucí redakce:** Bohumír Přibyl. — **Tiskne:** Knihtisk, národní podnik, z. z. v Praze III, Karmelitská 6. — **Redakce a administrace:** Praha III, Tržiště č. 9. Telefon č. 498-41—49. — Předplatné na celý rok Kčs 60,—, na půl roku Kčs 30,—, na čtvrt roku Kčs 15,—, měsíčně Kčs 5,—. Předplácetí lze na dobu nejméně čtvrt roku, vždy jen od 1. každého měsíce. — Zrušení odběru se uznává jen ke konci každého měsíce, nejpozději 8 dní před stanoveným datem. — Frankované reklamace se uznávají jen, dojdou-li do 8 dnů po vydání reklamovaného čísla. — Účet Státní banky čs. 149—5320. — Novinová sazba povolena okrskovým poštovním úřadem Praha 022, č. 309.458-Tes 51. — Dohlédací poštovní úřad Praha 022.